1135/2018.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata Képviselő-testületének **2018. január 22-én** a Szombathely, II. Rákóczi F. u. 79. szám alatt megtartott üléséről.

Jelen vannak:

Friedl Tamás	**elnök**
Zielbauer György	**elnökhelyettes**
Unger Bernadett	**képviselő**
Solymosi Zsolt,	a Polgármesteri Hivatal nemzetiségi és bizottsági ügyintézője, a jegyző képviseletében

Friedl Tamás elnök köszöntötte a képviselőtársait és a megjelent vendéget.

Megállapította, hogy a képviselőtestület határozatképes, három képviselő van jelen.

A Képviselő-testület ülését a nemzetiségi önkormányzat fenntartásában működő Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola II. Rákóczi F. u. 79. szám alatti épületében tartják.

Az ülést megnyitotta. Javasolta, hogy az ülésen használt tárgyalási nyelv a magyar legyen, majd javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítésére. Az ülésről magyar nyelven készülő jegyzőkönyv hitelesítésére Unger Bernadett képviselőt kérte fel. Miután más javaslat nem hangzott el, szavazást rendelt el. Megállapította, hogy a jelenlévő képviselők ezzel egyhangúlag (3 igen szavazattal) egyetértettek. Kihirdette a határozatot:

NÖ 1/2018. (I. 22.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadta, hogy a Képviselő-testület **2018. január 22-ei** üléséről magyar nyelven készítendő jegyzőkönyvet **Unger Bernadett képviselő** hitelesíti.

Felelős: Friedl Tamás elnök
Határidő: azonnal

Az elnök ismertette a napirendi javaslatot. Tájékoztatást adott a meghívottakról. Solymosi Zsolt, a Polgármesteri Hivatal nemzetiségi és bizottsági ügyintézője, a jegyző képviseletében vesz részt az ülésen.

Más javaslat nem hangzott el. Szavazást rendelt el az ülés napirendjéről, amelyet a testület 3 igen szavazattal fogadott el. Kihirdette a határozatot:

NÖ 2/2018. (I. 22.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a **2018. január 22-ei** ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

NAPIREND:

1. Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

   Előadó: Friedl Tamás elnök

2. Javaslat a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola 2018. évi költségvetési előirányzatainak elfogadására

3. Egyebek

   Előadó: Friedl Tamás elnök

1. napirendi pont: Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Friedl Tamás elnök ismertette, hogy 2018. január közepén részt vett Budapesten az MNOÖ választásokra felkészítő megbeszélésén. A 2018-as év azért különleges, mert választások következnek, és a magyarországi németek képviselői mandátummal szeretnének az Országgyűlésbe kerülni. Azért, hogy hatékonyabban beleszólhassanak a fiatalok oktatás-nevelésébe. Azért, hogy az egyesületeik több támogatást kaphassanak, és azáltal majd még többet tehessenek a kulturális örökségük ápolásáért. A fiatal generációk támogatása, egy modern oktatási rendszer kialakítása, az európai értékek felkarolása, és a Magyarország és a szomszédos országok, illetve Németország közti jó kapcsolat fenntartása – ez az, amiért a magyarországi németek dolgoznak, és amiért a parlamentben is síkra szállnának. Az MNOÖ a négy évvel ezelőttihez képest lényegesen szervezettebben kívánja folytatni a választási kampányt. A testület a német listát már az elmúlt év őszén elfogadta. Már hónapok óta zajlanak országszerte azok a választási fórumok, amelyeken a listavezető Ritter Imre szószóló és Heinek Ottó, az országos német önkormányzat elnöke, valamint helyi, megyei és regionális német vezetők tájékoztatják a lakosságot

a képviselői mandátum előnyeiről és a választás szabályairól. Ritter Imre szószóló várhatóan jelen lesz a február 10-ei szombathelyi Sváb bálon. Jelenleg mintegy 17-18 ezren vetették fel magukat a német nemzetiségi választói névjegyzékbe a parlamenti választásokra kiterjedően. Fontos hogy a következő hetekben dinamikus növekedésnek induljon ez a szám, a cél a 40 ezer regisztráció elérése.

Benyújtották a NEMZ-TAB-18 kódszámú, „Nyelvi környezetben megvalósuló nemzetiségi, népismereti, művészeti, hagyományőrző és olvasótáborok megvalósításának 2018. évi költségvetési támogatása" elnevezésű pályázati kiírásra a „Leselager 2018 Güns" című pályázatot. A nyári olvasótábort változatlanul Kőszegen tervezik megtartani.

Február 10-én rendezik a XIV. Szombathelyi Sváb bált. A helyszín változatlanul az egyetemi épületrészben lesz a Károlyi Gáspár téren, amiért bérleti díjat fognak fizetni. A pilisvörösvári zenekar fog játszani, ennek megfelelően rendelték meg a zeneszolgáltatást bruttó 279.400 Ft értékben a Praktikus Kft.-től.

Kérte a Képviselő-testületet, hogy a beszámolót és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Más hozzászóló nem volt. Szavazást rendelt el a javaslatról. Megállapította, hogy a testület azt 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

NÖ 3/2018. (I. 22.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadta az önkormányzat elnökének a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, az előző ülést követő fontosabb eseményekről és az átruházott hatáskörben hozott döntésekről szóló tájékoztatóját.

Felelős: Friedl Tamás elnök
Határidő: azonnal

2. napirendi pont: Javaslat a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola 2018. évi költségvetési előirányzatainak elfogadására

Friedl Tamás elnök a Képviselő-testület elé terjesztette a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola által készített és elfogadásra beterjesztett javaslatot, amelyet 400 főre terveztek. A főösszege 360 345 ezer forint. Az iskola

jelezte, hogy várhatóan márciusban az alapdokumentum módosítását is kezdeményezi.
Kérte a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Más hozzászóló nem volt. Szavazást rendelt el a javaslatról. Megállapította, hogy a testület azt 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

NÖ 4/2018. (I. 22.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola 2018. évi költségvetési előirányzataira vonatkozó javaslatot és azt a melléklet szerint elfogadja.

A Képviselő-testület felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy gondoskodjon arról, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2018. évi költségvetési határozatának tervezete ezek alapján tartalmazza az általa fenntartott intézmény előirányzatait.

Felelős: Friedl Tamás elnök
Határidő: azonnal, ill. 2018. február 15.

3. napirendi pont: Egyebek

Zielbauer György, a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola igazgatója tájékoztatást adott tanulói átvételekről.

Más hozzászóló nem volt. Az elnök szavazást rendelt el a tájékoztató elfogadásáról. Megállapította, hogy a testület azt 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

NÖ 5/2018. (I. 22.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a tájékoztatást tudomásul vette.

Az elnök megkérdezte a megjelenteket, hogy az „Egyebek" napirend keretében van-e kérdésük vagy hozzászólási szándékuk.

Miután sem kérdés, sem hozzászólás nem volt, az elnök megköszönte a munkát és az ülést berekesztette.

Kelt, mint az első oldalon.

/: Friedl Tamás :/
elnök

/: Unger Bernadett :/
jegyzőkönyv-hitelesítő

Szombathely Megyei Jogú Város
Német Önkormányzata

Deutsche Selbstverwaltung
der Stadt Steinamanger

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Önt
Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata
Képviselő-testületének ülésére.

Időpont:

2018. január 22. (hétfő) 16,30 óra

Helyszín:

Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola
(Szombathely, II. Rákóczi F. u. 79.)

Javaslat a testületi ülés napirendjére:

1. Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

   Előadó: Friedl Tamás elnök

2. Javaslat a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola 2018. évi költségvetési előirányzatainak elfogadására

   Előadó: Friedl Tamás elnök
   Meghívott: Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola

3. Egyebek

   Előadó: Friedl Tamás elnök

Szombathely, 2018. január 18.

Friedl Tamás
elnök

9700 Szombathely, Rohonci út 14.
E-mail: dsv.steinamanger@freemail.hu, friedl.tamas@freemail.hu

Anmeldung bis 03.02.2018 / jelentkezés 2018.02.03.-ig: Friedl Tamás (Tel.: +36 30 9932124 / E-Mail: dsv.steinamanger@freemail.hu)

XIV. Steinamanger Schwabenball

Programm

Begrüßung

Kulturprogramm

3 Menüs nach Wahl vorab
A: Entenkeule, Specksauerkraut, Zwiebelkartoffel
B: Schweine Schnitzel/Stroganoff, gem. Beilage, Saures
C: Geschichtet Käsekartoffeln/Brokkoli in Nussmantel, Saures
(zu jedem Menü gibt es ein Glas Sekt und zserbó)

Ort: Hochschule Restaurant, Steinemanger

XIV. Szombathelyi Sváb bál

Program:

Üdvözlés

Kulturális program

3 menü előzetes választás alapján
A: sült kacsacomb, szalonnás savanyúkáposzta, hagymásburg.
B: rántott/Stroganoff sertéssz., v. köret, savanyúság
C: sajtos rakottburgonya, brokkoli diós bundában rántva, sav.
(minden menühöz egy pohár pezsgő és zserbó jár)

ca. 22:00 Uhr/óra:
Programmeinlage / Betétprogram

ca. 24:00 Uhr/óra: Tombola

Helyszín: Főiskola étterme (Szhely., Károlyi Gáspár tér 4.)

Einlass: 2018.02.10. ab 18:00 Uhr / Beginn 19:00 Uhr
érkezés: 2018.02.10. 18:00 órától / kezdés: 19:00 óra

Eintritt inkl. Essen, Music / Belépő vacsorával, zenével: 5.000,-

Music / zene: Werischwarer Burschen - Werischwar / Pilisvörösvár

H A T Á R O Z A T I J A V A S L A T

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata

2018. január 22-ei képviselő-testületi ülésére

Javaslat

a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola

2018. évi költségvetési előirányzatainak elfogadására

NÖ .../2018. (I. 22.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola 2018. évi költségvetési előirányzataira vonatkozó javaslatot és azt a melléklet szerint elfogadja.

A Képviselő-testület felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy gondoskodjon arról, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2018. évi költségvetési határozatának tervezete ezek alapján tartalmazza az általa fenntartott intézmény előirányzatait.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, ill. 2018. február 15.

Szombathely, 2018. január 18.

Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola

Fenntartó: Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata

	BEVÉTELEK	2018.év eredeti előirányzat	2018.év módosított előirányzat	1.sz. módosítás	2018.év módosított előirányzat		KIADÁSOK	2018.év eredeti előirányzat	2018.év módosított előirányzat	1.sz. módosítás	2018.év módosított előirányzat
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK						KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK				
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	K1	Személyi juttatások	237 713 560	0	0	0
B11	Önkormányzatok működési támogatásai				0	K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai	235 858 560			0
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	K12	Külső személyi juttatások	1 855 000			0
	Központi általános támogatás				0	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	50 110 270			0
	Feladatalapú támogatás				0	K3	Dologi kiadások	70 521 170			0
	SZMJV Önkormányzatának támogatása				0	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0			0
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás				0	K5	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0
B3	Közhatalmi bevételek				0	K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre				0
B4	Működési bevételek	23 283 240	0	0	0	K511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre				0
B402	Szolgáltatások ellenértéke	1 600 000			0						
B403	Közvetített szolgáltatások értéke				0						
B405	Ellátási díjak	16 818 300									
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó	4 864 940			0						
B408	Kamatbevételek				0						
B410	Egyéb működési bevételek				0						
B6	Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0						
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				0						
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	23 283 240	0	0	0		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	358 345 000	0	0	0
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0	K6	Beruházások	2 000 000			0
B5	Felhalmozási bevételek				0	K7	Felújítások				0
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások				0
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0	0	0	0		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	2 000 000	0		0
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	23 283 240	0	0	0	K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	360 345 000	0	0	0
B8	Finanszírozási bevételek	337 061 760	0		0	K9	Finanszírozási kiadások				0
B813	Maradvány igénybevétele				0						
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	360 345 000	0	0	0		MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	360 345 000	0	0	0
					0						0

Szombathely,2018. január 18.

Zielbauer György
igazgató

Jáger Mária
gazdasági vezető